

Mark Scheme (Pre-Standardisation) Summer 2011

IGCSE

IGCSE French (4FR0/ 01)

General Marking Guidance

- All candidates must receive the same treatment. Examiners must mark the first candidate in exactly the same way as they mark the last.
- Mark schemes should be applied positively. Candidates must be rewarded for what they have shown they can do rather than penalised for omissions.
- Examiners should mark according to the mark scheme not according to their perception of where the grade boundaries may lie.
- There is no ceiling on achievement. All marks on the mark scheme should be used appropriately.
- All the marks on the mark scheme are designed to be awarded. Examiners should always award full marks if deserved, i.e. if the answer matches the mark scheme. Examiners should also be prepared to award zero marks if the candidate's response is not worthy of credit according to the mark scheme.
- Where some judgement is required, mark schemes will provide the principles by which marks will be awarded and exemplification may be limited.
- When examiners are in doubt regarding the application of the mark scheme to a candidate's response, the team leader must be consulted.
- Crossed out work should be marked UNLESS the candidate has replaced it with an alternative response.

Question Number	Answer	Mark
1	B	(1)

Question Number	Answer	Mark
2	C	(1)

Question Number	Answer	Mark
3	B	(1)

Question Number	Answer	Mark
4	B	(1)

Question Number	Answer	Mark
5	C	(1)

Question Number	Answer	Mark
6(i)	H	(1)

Question Number	Answer	Mark
6(ii)	C	(1)

Question Number	Answer	Mark
6(iii)	A	(1)

Question Number	Answer	Mark
6(iv)	E	(1)

Question Number	Answer	Mark
6(v)	G	(1)

Question Number	Answer	Mark
7(a)	comiques	(1)

Question Number	Answer	Mark
7(b)	adore, acteur	(2)

Question Number	Answer	Mark
7(c)	la télévision, amis	(2)

Question Number	Answer	Mark
8(i)	B	(1)

Question Number	Answer	Mark
8(ii)	C	(1)

Question Number	Answer	Mark
8(iii)	C	(1)

Question Number	Answer	Mark
9	C - D - F - G	(4)

Question Number	Answer	Reject	Mark
10(a)	(grand) supermarché ACCEPT: grande surface hypermarché	marché	(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
10(b)	(CD à) prix bas (ACCEPT : pas cher prix avantageux prix intéressants) Il peut y aller à pied (ACCEPT : Pas besoin de prendre les transports)	cher les prix à pied on peut...	(2)

Question Number	Answer	Reject	Mark
10(c)	Les longues queues à la caisse (ACCEPT : Il attend longtemps à la caisse)	les queues les caisses il n'aime pas attendre	(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
11(a)	petites boutiques ACCEPT: petits magasins boutiques	grands centres commerciaux/ magasins	(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
11(b)	vendeuses (vendeurs) ont le temps d'aider (ACCEPT : vendeuses serviabes) vêtements plus originaux (ACCEPT : originalité des vêtements)	les vendeuses choix de vêtements vêtements	(2)

Question Number	Answer	Reject	Mark
11(c)	manque de ce genre de magasin dans sa ville (ACCEPT : pas assez de ces magasins/ manque de boutiques (dans sa ville - idea needed))	manque de magasins	(1)

Summer 2011 IGCSE French Paper 1 Transcript

M1 Section A

M1 Au collège

F1 Exemple : La géographie, c'est super !

Question numéro 1. Au collège, j'aime bien la musique.

Question numéro 2. Et moi, je préfère les maths !

Question numéro 3. Ma matière favorite, c'est l'histoire.

Question numéro 4. Je trouve les sciences trop difficiles.

Question numéro 5. Mon professeur d'informatique, il est très sympa.

M1 Les transports

Question numéro 6.

M1 Exemple : Moi, je suis Éric. Pour le centre-ville je pense que c'est le bus numéro vingt-deux.

(pause -5 sec)

F1 Question 6 i)

Et toi, Céline ?

Pour aller au collège, je préfère prendre mon vélo parce que c'est pratique.

(pause 5 sec).

M2 Question 6 ii)

..Robert ?

Mon père n'est pas très intéressé par les voitures.

(pause 5 sec)

F2 Question 6 iii)

Et toi, Marianne ?

Si on fait Paris-Londres par le train, c'est très rapide et confortable.

(pause 5 sec)

M1 Question 6 iv)

Ahmed ?

Moi, j'adore prendre l'avion pour partir en vacances avec ma famille.

(pause 5 sec)

F1 Question 6 v)

Et toi, Suzanne ?

Aimez-vous la couleur de ma nouvelle moto ? Elle est belle, non ?

M1 Les adolescents et la télévision

Question numéro 7

M1 Exemple : Moi, je m'appelle Modou. Mon village est situé près de Dakar, au Sénégal. J'aime bien regarder la télé de temps en temps et mon émission préférée est un dessin animé français qui s'appelle Astérix.

F1 Question 7

a) Bonjour, je suis Fatima. Moi aussi, je suis sénégalaise. Chez nous, toute la famille regarde la télévision ensemble, après le dîner. Les émissions drôles, c'est ce que j'adore. Mais, je n'aime pas les émissions qui sont trop tristes.

M2 Question 7

b) Salut ! Je suis Youssouf et ma ville s'appelle Saint-Louis. Le sport à la télé, c'est vraiment fantastique, mais mon père n'aime pas trop ça. Alors, nous regardons aussi les documentaires, les films et les séries. Après l'université, j'ai l'intention de jouer dans les grands films.

F2 Question 7

c) Et moi, je suis Yandé. Si j'ai une heure de libre le soir, j'aime assez jouer aux jeux vidéo, mais je n'aime pas regarder la télé car c'est ennuyeux. S'il fait du soleil, je vais au parc avec mes copains pour jouer au foot.

M1 Section B1

M1 Première Partie
Les boissons

Question numéro 8

M2 Eh bien Paulette, qu'est-ce que tu bois là ?

F1 Comme tous les jours, je bois de l'eau minérale. Et toi Luc ?

M2 Moi, je préfère quelque chose de plus sucré. Alors ce matin, juste avant le premier cours, je suis allé au marché pour acheter un jus d'orange. C'est bien meilleur que ton eau minérale.

F1 Ah non Luc, je ne suis pas d'accord avec toi. Et puis, tout ce sucre dans ton jus d'orange n'est pas une bonne chose. Si tu ne me crois pas, demande à ton dentiste ! Tu verras.

M2 Tu as peut-être raison, c'est pour ça que les jus de fruit sont réservés au petit déjeuner chez nous. C'est vrai que Maman me dit toujours que l'eau est essentielle pour la vie. À la maison, c'est donc obligatoire pendant le repas du soir.

(pause – 15 sec and repeat)

M1 Deuxième Partie

Mangez sain

Question numéro 9.

F1 Écoutez des renseignements pour manger correctement, surtout au travail :

Faites attention : le petit déjeuner est très important ! Levez-vous assez tôt pour ne pas manger trop vite à la maison le matin. Vous mangerez mieux si vous n'êtes pas pressé.

(5 sec pause)

Certaines personnes se préparent un bon déjeuner le matin, avant de quitter la maison. Si cela n'est pas possible pour vous, considérez l'idée de manger à la cafétéria de votre travail où les plats ne sont pas trop chers. Vous profiterez aussi des menus variés. Ne choisissez pas trop souvent les aliments gras et les sucreries.

(5 sec pause)

Si vous avez faim pendant la journée, mangez des fruits plutôt que des bonbons. Cela vous aidera à rester concentré sur le travail.

(5 sec pause)

Limitez votre consommation d'alcool : évitez les boissons sucrées et calorifiques. Buvez de l'eau.

(5 sec pause)

Le choix d'une alimentation équilibrée est évidemment essentiel pour rester en forme.

(pause – 15 sec and repeat)

M1 Section B2

Les magasins

Exemple : Fabienne :

F1 Ici à Nantes, il y a toutes sortes de magasins, mais je suis plus intéressée par les grands magasins parce que dans chaque section on vend une marque de vêtements différente. Mais les vêtements, qu'est-ce qu'ils sont chers !

Question numéro 10 : Bruno :

M2 Le samedi, je travaille au marché pour aider Papa, mais c'est simplement pour gagner un peu d'argent. J'ai tendance à dépenser cet argent au grand supermarché de ma ville puisque les prix sont très bas. L'autre avantage, c'est que je peux y aller à pied. Les mêmes CD coûtent trop cher dans les magasins de musique. Par contre, à la caisse, les longues queues m'énervent !

Question numéro 11 : Nadia :

F2 Moi, je suis fanatique du shopping, mais pas dans les grands centres commerciaux car c'est impersonnel. J'aime mieux les petites boutiques où les vendeuses ont le temps d'aider les clients. En plus, je peux y trouver des vêtements plus originaux. J'aurais horreur d'arriver à une boum portant la même robe qu'une autre fille ! Le seul problème, c'est que, dans ma ville, on manque de ce genre de magasin.

END OF TEST

Specification Grid

IGCSE French Specification & Analysis Grid							
Specification: 4FRO		Paper: 1	Year: Summer 2011	Date completed: 12-12-09			
Qu. no.	Question title & brief outline of content	Topic area	Target grade	Question Type (eg A)	Max marks	Word count (title, rubric, context, questions)	Word count (transcript) (P 1 only)
A1 1 1-5	«Au collège» Scool subjects.	B	G = 3 F = 2	Multiple choice	5	20	33
A2 2 6	« Les Transports» Transport preferences	A	F = 1 E = 4	Matching pictures to text	5	24	70
A3 3 7	“ Les adolescents et la télévision” Opinions regarding TV	D	D = 4 C = 1	Completion of text	5	85	167
B1:1 4 8	« Qu' est-ce qu' on boit ?» Drinks/ Health	C	C = 3	Selecting 1 of 3 answers in target language	3	96	123
B1 :2 5 9	« Mangez sainement !» Healthy eating	C	B = 4	Tick 4 correct sentences from choice of 8	4	113	152
B2 6 10-11	“ Qui aime faire les magasins ?” Shopping		E A = 4 A* = 4	Grid completion in target language	8	62	199

